

## **Print Specs for Catalina Setup Guide (Small)**

Page count: Single page, double-sided  
Page trim side: 12.5" x 18.5" landscape  
Color(s): 4-color process  
Paper: Glossy (such as 128 gsm)

### **Special Instructions**

Bindery: One horizontal fold – bottom third folded to the back, finished size approx. 4.17" (h) x 18.5" (w), title facing up.

**DO NOT PRINT THIS PAGE**

# hp photosmart 7600 series руководство по установке paigaldusjuhend uzstādīšana sąrankos vadovas



## Windows PC

Перед подключением принтера к компьютеру с помощью кабеля USB убедитесь в том, что установлен компакт-диск hp photosmart.

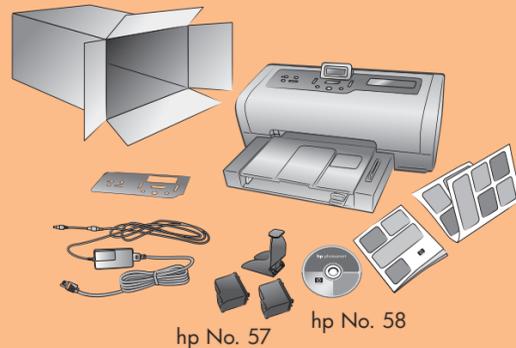
Veenduge, et hp photosmart CD oleks paigaldatud, enne kui ühendate arvuti ja printeri USB kaabliga.

Pirms printeru savienošanas ar datoru, izmantojot USB kabeli, ievietojiet hp photosmart programmatūras kompaktdisku.

Prieš prijungdami savo spausdintuvą prie kompiuterio USB kabeliu, patikrinkite, ar įdėtas hp photosmart sąrankos vadovo kompaktinis diskas.

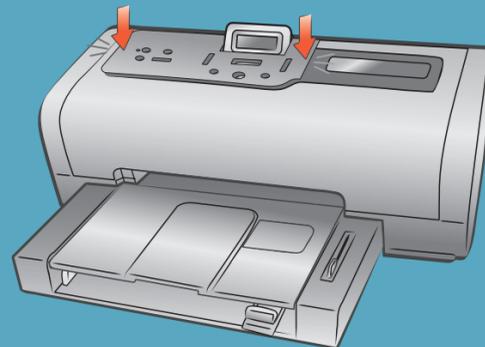


- 1** распакуйте принтер  
pakkige printer lahti  
izsaiņojiet printeri  
kaip išpakuoti spausdintuvą

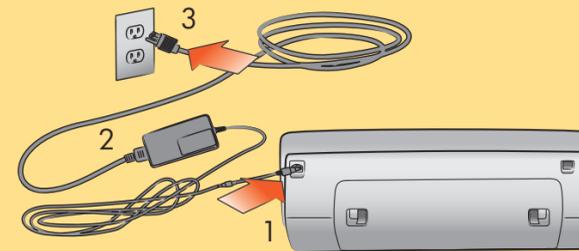


hp No. 57 hp No. 58

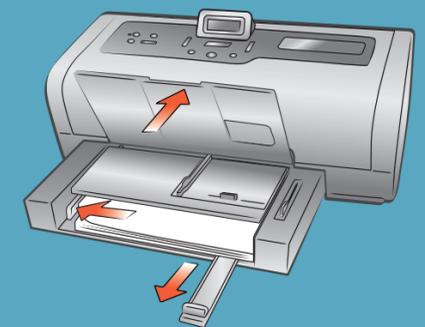
- 2** фиксатор на лицевой панели  
avāge printer  
atveriet printeri  
kaip atidaryti spausdintuvą



- 3** подсоедините шнур питания  
lūlitage toitejuhe seinakontakti  
ievietojiet kontaktā strāvas vadu  
kaip įjungti maitinimo laidą



- 4** загрузите обычную бумагу во входной лоток  
laadige tavapaber sōotesalve  
ievietojiet parastu papīru ievades teknē  
kaip įdėti paprastą popierių į popieriaus tiekimo dėklą



- 5** Выберите язык  
Valige keel  
Izvēlieties valodu  
Kaip pasirinkti kalbą



Кнопка On (Вкл.)  
Sisselūlītusnūpp  
Ieslēģšanas poga  
Ijungimo mygtukas

Кнопка Menu (Меню)  
Menūnūpp  
Izvēlnes poga  
Mygtukas Menu (meniū)

Кнопка OK  
OK nūpp  
Poga Labi  
Mygtukas OK (gerai)

- Для включения принтера нажмите кнопку **On** (Вкл.).
- Когда на ЖК-дисплее принтера появится сообщение **Выбрать язык?**, нажмите кнопку **OK**.
- Для выделения языка нажимайте кнопку **Menu** (Меню) ◀ или ▶. Для выбора языка нажмите кнопку **OK**, затем нажмите еще раз кнопку **OK** для подтверждения выбора.
- Когда на ЖК-дисплее принтера появится сообщение **Выбрать страну/регион?**, нажмите кнопку **OK**.
- Нажимайте кнопку **Menu** (Меню) ◀ или ▶ до тех пор, пока на ЖК-дисплее не будет выбрана требуемая страна или регион. Нажмите кнопку **OK** для выбора страны или региона.

- Printeri sisselūlītamiseks vajutage sisselūlītusnūpule.
- Kui printeri LCD-ekraanile ilmub **Select Language?** (Vali keel), vajutage **OK** nūpule.
- Keele valimiseks vajutage **MENU** (menū) ◀ vai ▶ nūpule. Vajutage **OK** nūpule vajaliku keele valimiseks, kinnītagate oma valik veel kord **OK** nūpule vajutades.
- Select Country/Region?** (Vali riik/piirkond), vajutage **OK** nūpule.
- Vajutage **MENU** (menū) ◀ vai ▶ nūpule, kuni printeri LCD-ekraanile ilmub vajalik riik vai piirkond. Vajutage **OK** nūpule, et valīda vajalik riik vai reģionu.

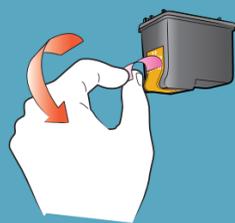
- Nospiediet ieslēģšanas pogu, lai ieslēgtu printeri.
- Kad printeru displeja ekrānā tiek parādīts jautājums **Select Language?** (Vai izvēlēšities valodu?), nospiediet pogu Labi.
- Nospiediet izvēlnes pogu ◀ vai ▶, lai iezīmētu vajadzīgo valodu. Nospiediet pogu Labi, lai izvēlētos valodu un pēc tam vēlreiz nospiediet pogu Labi, lai to apstiprinātu.
- Kad printeru displeja ekrānā tiek parādīts jautājums **Select Country/ Region?** (Vai izvēlēšities valsti/reģionu?), nospiediet pogu Labi.
- Spiediet izvēlnes pogu ◀ vai ▶, līdz printeru displeja ekrānā tiek parādīta vajadzīgā valsts vai reģions. Nospiediet pogu Labi, lai izvēlētos šo valsti vai reģionu.

- Norēdami įjungti spausdintuvą, paspauskite įjungimo mygtuką.
- Kai spausdintuvo LCD ekrane pasirodys užrašas **Select Language?** (pasirinkti kalbą), spustelėkite mygtuką **OK** (gerai).
- Norėdami pažymėti reikiamą kalbą spauskite meniu mygtuką **MENU** ◀ arba ▶. Norėdami pasirinkti kalbą, spustelėkite mygtuką **OK** (gerai), po to dar kartą **OK** (gerai).
- Kai LCD ekrane pasirodys užrašas **Select Country/Region?** (pasirinkti šalį/ regioną), spustelėkite mygtuką **OK** (gerai).
- Spauskite meniu mygtuką **MENU** ◀ arba ▶ tol, kol LCD ekrane atsiras reikiama šalis ir regionas. Norėdami pasirinkti šalį ir regioną, spauskite mygtuką **OK** (gerai).

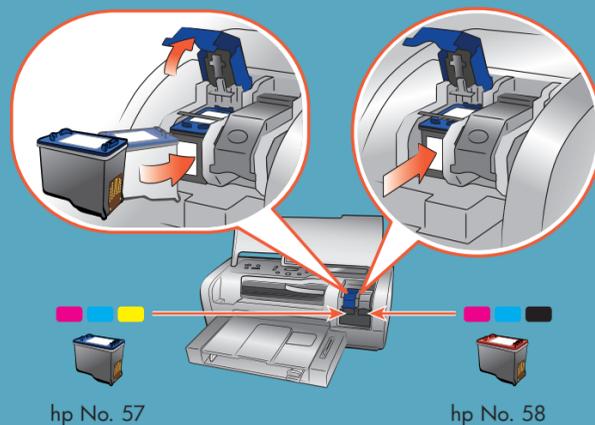


6

установите печатающие картриджи  
paigaldage prindikasetid  
uzstādiet drukas kasetnes  
kaip jādēti spausdinimo kasetes



- ⊘ Не прикасайтесь к соплам и к медным контактам картриджа и не удаляйте их!
- ⊘ Ārge puudutage ega eemaldage tindidūse ja vaskklemme!
- ⊘ Nelieskite ir neišimkite rašalo purkštuku arba varinių kontaktų!
- ⊘ Neaiztieciot un neņemiet ārā tintes sprauslas un vara kontaktus!



сохраните дополнительный картридж  
prindikaseti hoiustamisvõimalused  
papildu rezerves drukas kasetne  
kaip laikyti pasirinktines spausdinimo kasetes



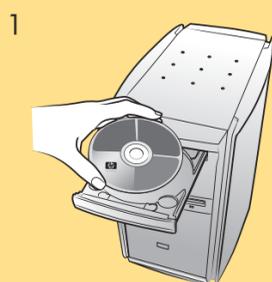
7

установите программное обеспечение  
принтера hp photosmart  
installeerige hp photosmart printeri tarkvara  
instalējiet hp photosmart printeri  
programmatūru  
kaip jdiegti spausdintuvo hp photosmart  
programinę įrangą

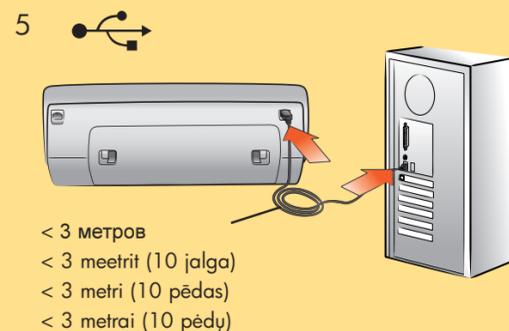


**Внимание! Для установки программного обеспечения принтера необходимо вставить компакт-диск hp photosmart.**  
**Подсоединяйте принтер к компьютеру только после соответствующего указания.**  
**Oluline teave: Printeri tarkvara installeerimiseks paigaldage hp photosmart CD. Ārge ūhendage printerit ja arvuti enne vastava teate ilmumist.**  
**Svarīgi! Lai instalētu printeri programmatūru, jāievieto hp photosmart kompaktdisks. Nepievienojiet printeri datoram, pirms nav parādīts atbilstošais uzaicinājums.**  
**Svarbu: Norēdami jdiegti spausdintuvo programinę įrangą, turite jdiegti hp photosmart kompaktinį diską. Kol nenurodoma, neįjunkite spausdintuvo su savo kompiuteriu.**

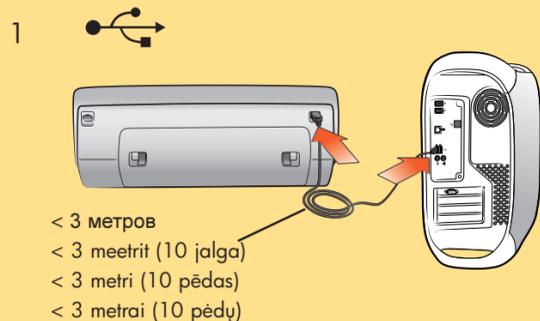
Windows PC



2  
Дождитесь загрузки файлов.  
Oodake kuni failē laetakse.  
Pagaidiet, kamēr tiek ielādēti faili.  
Palaukite, kol bus jdiegti failai.



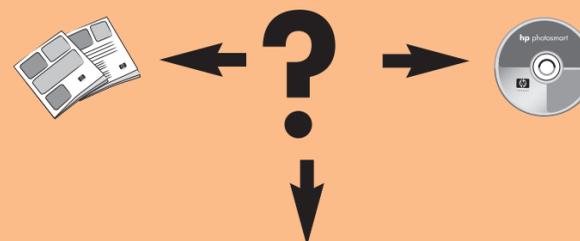
Macintosh



3  
Дождитесь загрузки файлов.  
Oodake kuni failē laetakse.  
Pagaidiet, kamēr tiek ielādēti faili.  
Palaukite, kol bus jdiegti failai.



требуется дополнительная помощь?  
vajate abi?  
vai vajadzīga palīdzība?  
reikia daugiau paaiškinimų?



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Отпечатано в Германии 04/03, ред. 1.0.0 • Отпечатано на бумаге из вторсырья  
© Компания Hewlett-Packard, 2003 г.  
Windows является зарегистрированной торговой маркой корпорации Microsoft  
Macintosh является зарегистрированной торговой маркой корпорации Apple Computer

Trükitud Saksamaal 04/03 v1.0.0 • Trükitud ümbertöõeldeldud paberile  
© 2003 Hewlett-Packard Company  
Windows on Microsoft Corporationi registreeritud kaubamärk  
Macintosh on Apple Computer Inc. registreeritud kaubamärk

Drukāts Vācijā 04/03 v1.0.0 • Drukāts uz otrreizēju izejvielu papīra  
© kompānija Hewlett-Packard, 2003  
Windows ir korporācijas Microsoft reģistrēta preču zīme  
Macintosh ir korporācijas Apple Computer, Inc. reģistrēta preču zīme

Atspausdinta Vokietijā 04/03 v1.0.0 • Atspausdinta ant perdirbto papīeribus  
© Hewlett-Packard Company, 2003  
Windows yra bendrovės Microsoft Corporation registruotasis prekės ženklas  
Macintosh yra registruotasis Apple Computer, Inc prekės ženklas

